

rimonia del censo di Napoli, nella quale non lasserò ancora di dire alla S. V. con la presente, come non solamente è stato biasimato il signor Don Diego d' avere fatta comprare una chinea che 13 anni sono fu data da S. Santità alla sig^a Francesca St^a Fiore bo. me. quando fu maritata nel sor Hier^{mo} Orsino, di piccol prezzo, stata altra volta presentata et con guarnimenti men ricchi del solito, ma d' esserene riso con molti, sotto colore di gratia et di piacevolezza. Il che quanto sia conforme alla mente di Sua S^a, che preme infinitamente in vedere che si tenghino nel grado che si deve le cose di questa sede, per se stessa se lo imaginerà la S. V. Restò S. S^a in molta colera quando uscendo della porta di San Pietro non trovò li il sor Don Diego secondo il solito. Ma se le crebbe maggiore, quando giunta alle stanze sue per mettersi a tavola le fu fatto intendere ch' egli non haveva voluto consegnare il censo al car^{al} Camarlingo, il che dicono che s' era fatto a tempo d' altri pontefici, et si poteva fare adesso senza alcun pregiudizio di S. M^a, ma ch' era risoluto di voler darlo a S. St^a medesima. D' onde ne successe [che con poca dignità del carico suo stette fuor di tutte le sale in un luogo strettissimo]¹ aspettando che S. St^a avesse magnato, la quale benchè lo sapesse, non per questo si vedde che accelerasse più del solito il fine del suo magnare. Fu chiamato poi dentro da m. Eurialo cam^{re} di S. St^a [et nel muoversi Don Diego si messe a dirli, per quanto ho inteso che poi che S. St^a haveva desinato poteva ancor dormire un poco per non uscire del' ordin suo ch' egli aspeterebbe]². Il che fu dato a tristo senso, et ch' egli lo dicesse ironicamente come non harebbe a credersi...

Nella secreteria di S. St^a si non divise le provincie per conto dei negotii: a mons. Dandino tocca quella della corte cesarea, havendoli dato per substituto m. Annibale Caro, et al Cavalcante è tocca quella di Francia con un substituto che si domanda m. Seb. Gualterio già secret. del card. Trivultii. A mons. di Pola tocca quasi vedere il tutti...

Orig. *Archivo público de Florencia*, Med. 3268, f. 219.

83. Huberto Strozzi al cardenal Hércules Gonzaga ³

Roma, 7 Noviembre 1549.

... Heri a 18 hore essendo il r^{mo} Farnese a Monte cavallo, ove S. St^a sta adesso, per ragionarli delle cose del duca Ottavio, dal quale era venuta la staffetta la notte inanti, et havendoli mostrata la sua lettera, nella quale pareva che risolvesse non volere tornare a Roma nè altrove, dove ella comandasse, se non se li dava Parma overo la ricompensa et quasi protestava se non se pigliava risolutione di cercare per altra via di accommodare le cose sue, con molti altri particolari, S. St^a, o per la colera o per il freddo preso la mattina per condursi li, como molti

(1) Lo que está entre paréntesis, está cifrado.

(2) Lo que está entre paréntesis, está cifrado.

(3) Cf. arriba p. 364.

vogliono, hebbe tanta alteratione che subito se li voltò il stomacho et con vomito li pigliò un accidente con ingrossarsegli la lingua, tanto grande che fece paura a tutti i soi, maxime che subito li pigliò la febre, la quale per quanto intendo non l' ha ancora lassato, anzi questa notte il catarro li ha dato fastidio, con tutto che dicano che pur habbi dormito et riposato...

Orig. *Archivo Gonzaga de Mantua*.

84. El cardenal Alejandro Farnese á Camilo Orsini ¹

Roma, 8 Noviembre 1549.

Ritrovandosi la St^a di N^{ro} S^{re} molto grave e cognoscendo il pericolo della vita sua, nel quale si ritrova, si è risoluto di spedire un breve diretto a V. S. I. poichè non può scrivere di sua mano et invece di ciò ha commesso a me che per parte sua le scriva, como fo colla presente in conformità di esso breve, che debba consegnare all' ill^o et ecc^o sig. duca Ottavio la città di Parma con la cittadella subito che intenda che S. St^a sia mancata (il che Dio per sua misericordia prolunghi a molti anni) non ostante qualsivoglia altra commissione che sopra ciò avesse data a V. S. I., come più a pieno potrà intendere dal r. vescovo di Pola secretario di S. St^a, al quale potrà dar fede come alla persona propria di S. B^{ne}.

Copia. *Biblioteca Altieri de Roma*, VII E IV, f. 104.

85. Disposiciones reformatorias del Papa Paulo III ²

1534.

*Min. brev. Arm. 40, t. 49, n. 273: *Vicario spirit. episc. Urbev^{et} (clero), Noviembre 23; n. 401: *Vicar. gen. Bonon. (monjas S. Christine Bon. ord. Camald.), Noviembre 9; n. 404: *Bula de 4 Diciembre (orden dominicana); n. 405: Card. s. Susannae (dominicos españoles), Diciembre 11. *Archivo secreto pontificio*.

1535.

*Min. brev. Arm. 41, t. 50, n. 289: *Episc. Suessano (Facultas procedendi contra los malos eclesiásticos y regulares), Marzo 4; n. 439: *Iac. de Ancona, gen. O. min. conv. (Clarissas de Italia), Enero 25; n. 446: *Lucensib. (Canon. reg. cong. s. Salv. en Lucca), Marzo 17; n. 447: *Card. s. Severini prot. serv. B. M. V., Enero 8. Arm. 40, t. 51, n. 310-311: *Nuntio Portug.; n. 312: Provinc. O. eremit. s. August. Castell.; n. 313: Card. Portug. (todos del 7 Junio), con motivo de los sermones escandalosos de los ermitaños de S. Agustin, especialmente de un cierto Alfonsus; n. 317: *Bula del 7 Abril 1535 (Pro congregat. Cassin.

(1) Cf. arriba p. 364.

(2) Cf. vol. XI, p. 430.

mandatum contra apostatas); n. 320: *Vic. gen. congregat. Mant. Carmelit. regul. observ. (rigurosísimas disposiciones para mantener las buenas costumbres), Abril 18; n. 338: *Abbatissae s. Patritie Neapolit. O. S. B., Mayo 10. T. 52, n. 336: Provinc. prov. Rom. O. Pr. ref., dat. Perusiae Sept. 26; n. 337: *Provinc. prov. s. Ludov. O. min. conv. (Jac. de Ancona debe continuar la reforma de los frailes y monjas ordenada por Clemente VII), Julio 27; n. 343: *Generali ord. s. Hieronymi congregat. b. Petri de Pisis, Agosto 31; n. 348: *Patriarch. Venet. et primicerio s. Marci (moniales conv. in dom. Venet.), Julio 7; n. 349: *Episc. Catharen. (Clarisas en el Estado de Venecia), Julio 7; n. 354: *Generali serv. B. M. V., Agosto 17, T. 53, n. 243; *Alf. Card. Ispalen. (ermitaños de S. Agustín), Octubre 21; n. 260: *Cipriano de Verona, abad general de la congreg. montis Oliveti, Octubre 31. *Archivo secreto pontificio*. V. además todavía Wadding XVII, 623.

1536.

*Min. brev. Arm. 41, t. 1, n. 236: *Card. Trivultio (como Protector de las Humilladas debe reformarlas), Enero 30; n. 270 *I. Poggio nunt. (facultad para visitar y reformar iglesias y monasterios). Febrero 22. T. 2, n. 278: *Abbatib. O. S. B. (Monast. de Rothonio, dioc. Venet.), Mayo 13; n. 288: *-I Verallo nuntio Venet. (el convento de Sta. Clara de Capo d' Istria, enteramente relajado, debe ser reformado), Abril 7; n. 302: *Vic. gen. archiep. Neapolit. (comisión para la reforma de monasterios), Abril 28. T. 3, n. 127: *Patr. Venet. (reforma de monasterios), Julio 17; n. 260: *Gen. et provinc. O. min. conv. (Clarisas), Julio 24; n. 270: *Episc. Mutin. (monjas s. Geminiani Mut.), Agosto 21. T. 4, n. 147: *Gen. serv. B. M. V. et nuntio in Scotia (Monasterios de Escocia), Octubre 23; n. 221: *Episc. Amerin. (Monasterios de mujeres en Ameria), Noviembre 3; n. 223: *Vic. gen. archiep. Ianuens. (Clarisas), Noviembre 7; n. 227: *Francisco I., debe proteger al prior General serv. B. M. V. en la reforma, Octubre 20. *Archivo secreto pontificio*.

1537.

*Min. brev. Arm. 41, t. 5, n. 317: *Nunt. Venet. (monasterio de S. Spirito), Marzo 12. T. 6, n. 279. Nuntio Hispan. (contra frat. O. min. de observ. vagantes), Junio 10. T. 7, f. 496: *Card. s. Crucis protect. O. s. Franc. de penit. in regn. Hispan. (Visita de los frailes y monjas, Julio 12, T. 8, n. 133: *Card. Jacobazzi (eclesiásticos de Cassano), Diciembre 14; n. 277: *Duci et dom. Venet. (deben favorecer la Visita de los Dominicos de S. Giovanni e Paolo, propuesta por Carafa), Octubre 7 (cf. Ripoll IV, 564 s.) *Archivo secreto pontificio*.

1538.

*Min. brev. Arm. 41, t. 9, n. 2: Archiepisc. Rodiens. (en Rosi Reforma relig. in Luguria, 1894); n. 23: *Eidem (monasterios), Enero 6; n. 5: en Fontana, Documenti 161; n. 82: *Card. s. Crucis (Clarisas de Nápo-

les), Enero 28; n. 136: *Reforma de los frat. O. s. Hieron. congregat. b. Petri de Pisis en Ancona, Febrero 11. T. 10, p. 547: *Monialibus Corp. Christi Bonon. (Clausura), Junio 24; n. 648: *Archiep. Ianuensi (Agustinas). Agosto 12. T. 11, n. 934: *Reforma de los Dominicos de Portugal, Octubre 25. *Archivo secreto pontificio*.

Paulo III. al Cardenal Grimani sobre la reforma de los monasterios de Perusa. Abril 22. *Biblioteca comunal de Perusa*.

1539.

*Min. brev. Arm. 41, t. 12, n. 123: Card. Burgens. (monjas vagantes), Febrero 5, n. 143: *Reforma de S. Iuliana extra muros Perusiae, Febrero 11; n. 160: Mag. gen. O. min. conv. (moniales s. Clarae Neapol.), Febrero 20; n. 185: Ioanni electo Laudensi (monasterios de mujeres), ult. febr.; n. 198: en Fontana, Doc. 371. T. 13, n. 368: *Reforma de los Dominicos de Portugal, Abril 12; n. 512: *Card. Jacobazzi (Reforma de S. Juliana de Perusa), Mayo 18; n. 586: *Bano Cracoviae (contra apostatas O. min. de observ.), Junio 2; n. 629: *Card. Pisano; en Fontana 373 s. T. 14, n. 954: *Reforma de las Benedictinas de Palermo, Septiembre 6; n. 995: *Reforma de los Dominicos de Portugal, Septiembre 23; n. 1000: *Card. Tolet. et Ispal. (Visita de los monasterios de mujeres de España), Septiembre 23. T. 15, n. 1022: *Card. Grimano (Monasterios de mujeres de Aquileya), Octubre 1; n. 1139: *Reforma de las Benedictinas de Benevento; Noviembre 11; n. 1162: *hecha por Carafa, *Confirma la reforma de la Congr. heremit. b. Petri de Pisis, Noviembre 22; n. 1207: *Reforma de las Clarisas de Verona, Diciembre 6; n. 1240: Card. Este (Reforma de los monasterios de mujeres de las diocesis de Milán y Lyon), Diciembre 15. *Archivo secreto pontificio*. Para 1539 v. también Corp. dipl. Port. IV, 1 s. 34 s. 43 s.

1540.

*Min. brev. Arm. 41, t. 16, n. 17: Episc. Serniensi (Benedictinas), Enero 9; n. 26: *Reforma de los Dominicos de Portugal, Enero 10; n. 31: Card. Tournon (monjas), Enero 11; n. 66: *Card. Carpi (Visita de la diócesis de Faenza), Enero 27; n. 72: *Card. Carpi legato Marchiae (Visita de su legación), Enero 28; n. 149: *Reforma de los Premonstratenses de España, Febrero 26; n. 113: *Io. Butrio (Proceso contra el Arzobispo de Amalfi), Febrero 12; n. 154: *Episc. Gerundin. (contra los malos clérigos), Febrero 27; n. 165: *Card. Portug. (moniales b. Mariae de Cellis en las afueras de Lisboa), Marzo 7; n. 215: *Card. Este (monasterios de la diócesis de Milán), Marzo 19. T. 17, n. 283: *Generali et priorib. O. Pr., Abril 10; n. 314: *Generali O. min. conv., Abril 20; n. 494: *Io. episc. Gerund. (eclesiásticos), Junio 5; n. 523: *Card. Ridolfi (monasterios de Vicencia), Junio 15. T. 18, n. 579: *Reforma de las Benedictinas de Benavento, Julio 5; n. 604 y 607: Reforma de las Clarisas de Dalmacia, Julio 15; n. 634 y 638: *Reforma de los monasterios de mujeres de Capua, Julio 26; n. 676: *Reforma de los

monasterios de mujeres en los Reinos de España, Agosto 4; n. 668: *Reforma de los Jerónimos españoles, Agosto 2; n. 696: *Reforma de los Premonstratenses españoles, Agosto 14; n. 751: *Card. Pisano (Reforma de monasterios), Agosto 25; n. 828: *Reforma de los monasterios de monjas de Nápoles, Septiembre 28. T. 19 n. 977: *Provin. O. min. de observ. Alemanniae inf., Noviembre 9; n. 994: *Reforma de las moniales s. Clarae Theatin., Noviembre 15; n. 1079: *Reforma de los Dominicos de Nápoles, Diciembre 8. *Archivo secreto pontificio.*

1541.

*Min. brev. Arm. 41, t. 20, n. 253: *Episc. Cavensi (clero), Marzo 20; n. 271: *Episc. Thean. (Benedictinas), Marzo 26. T. 21, n. 361: *Congregandis in capit. can. regul. s. Aug. cong. s. Salvat., Abril 30; n. 602: *Reforma de los frat. O. min. conv. de Venecia y Padua, Julio 26. T. 22, n. 616: *Reforma de los frat. O. min. conv. de Venecia y Padua, Agosto 5; n. 696: *Reforma de las Benedictinas de Benvento, Septiembre 12; n. 851: *Reforma de los Benedictinos de S. Maria de Capella en Nápoles, Diciembre 10. *Archivo secreto pontificio.*

1542.

*Min. brev. Arm. 41, t. 23, n. 4: *Octaviano Siculo O. min. conv. (Monasterios de mujeres ultra montes), Enero 1; n. 74: *Episc. Mutin. (cura de almas), Enero 7; n. 148: *Gen. O. min. de observ. (conventos de Portugal), Febrero 20; n. 169: *Reforma de los frat. O. min. conv. de Portugal, Marzo 1; n. 212: *Franc. archiep. Neapol. (Reforma de monasterios), Marzo 13; n. 232: *Archiepisc. Neapolit. (Facultad contra clérigos exentos), Marzo 18; n. 246: *Monjas de S. Bernardino de Orvieto, Marzo 20. T. 24, n. 403: *Monasterio de monjas de la Congreg. de Cassino, Mayo 13; n. 458: *Archiepisc. Neapolit. (Visita), Mayo 31. T. 25 n. 666: *Reforma de los Premonstratenses Laudun. dioc., Agosto 11; n. 678: *Archinto episc. Burghi s. Sepulchri (clero secular y regular), Agosto 15; n. 766: *Card. Este (S. Mart. Lugdun. O. S. B.), Septiembre 17; n. 769: *Episc. Liciensi (monjas), Septiembre 18; n. 787: *Episc. Spolet. (monjas), Septiembre 25; n. 926: *Card. Cornelio (Monasterios de mujeres de la diócesis de Brescia); n. 947: *Card. Cibo (Monasterios de mujeres de la diócesis de Turin), Diciembre 17; n. 971: *Fabio ep Avers. (monjas), Diciembre 24. *Archivo secreto pontificio.* Sobre la reforma de las Dominicas de Portugal (1542 Julio 26) v. Ripoll IV, 609.

1543.

*Min. brev. Arm. 41, t. 26, n. 115: *Card. Ridolfi (eclesiásticos y religiosos de la diócesis de Florencia) Febrero 20. T. 27, n. 423: Card. Pisano (contra los exentos de las diócesis (Padua y Treviso), Julio 5. T. 28, n. 815: *Generalis O. min. conv. (monjas), Diciembre 20. *Archivo secreto pontificio.*

1544.

*Min. brev., Arm. 41, t. 29, n. 69: *Nuntio Venet. (mendicantes), Febrero 1; n. 72: *Petro archiep. Gnesnensi (monasterios), Febrero 4; n. 163: *Card. Rodolphi (monjas de la diócesis de Vicencia), Marzo 11. T. 30, n. 369: Card. Farnesio (Monasterios de mujeres de la diócesis de Monreale), Mayo 31; n. 400: *Reforma de los Dominicos de Venecia, Junio 27 (v. Beccadelli I, 1, 84); n. 411: *Nuntio Portug. (Monasterios), Junio 27. T. 31, n. 349: *Reforma de conventuales de Valencia; n. 359: *Card. Bembo (contra los exentos de la diócesis de Bérgamo); n. 377: *Reforma de los monasterios de mujeres de Venecia. *Archivo secreto pontificio.*

1545.

*Min. brev., Arm. 41, t. 32, n. 23: *Episc. Salpensi (Dominicos), Enero 13; n. 76 y 85: *Reforma de los exentos de la diócesis de Vercelli, Febrero 8; n. 95: *Card. Santafiora (monjas de la diócesis de Parma), Febrero 23; n. 113: *Reforma de los conventuales de Valencia, Marzo 3; n. 177: *Petro archiep. Panormit. (contra los exentos), Marzo 20. T. 33, n. 305: *Monasterios de mujeres de la diócesis de Cremona, Junio 14. T. 34 en el índice nota: *Card. Cortesio (Benedictinos de Rieti); n. 695: *Reforma de los Dominicos de Carpentras, Noviembre 24. T. 35, n. 6: *Card. Carpi (Benedictinas de Girgenti), Enero 1; n. 69: *Card. Sabello (Diócesis de Nicastro), Enero 28; n. 71: *Electo Alexandrino (monjas), Enero 29; n. 163: *Sebastiano electo Mogunt. (monasterios), Marzo 3; n. 169: *Samueli episc. Cracov. (monasterios), Marzo, 5. *Archivo secreto pontificio.*

1546.

*Min. brev., Arm. 41, t. 36, n. 462: Reforma de los conventuales de la provincia de Ragusa, Julio 16, en Wadding XVIII, 419; n. 473: *Nuntio Venet. (monjas), Julio 29; n. 565: Reforma de las monjas de Barcelona, Agosto 27. *Archivo secreto pontificio.*

1547.

Min. Brev., Arm. 41, t. 38 en el índice nota: *Franc. archiep. Brundus. (monjas); n. 160: *Vicario archiep. Panormit. (eclesiásticos), Marzo 20; n. 405: *Iac. magistro gen. congregat. Coelestinor., Abril 5; n. 442: *Reforma de las monjas de S. Marcellini O. S. B. en Nápoles Abril 25. T. 39, n. 544: *Reforma de las monjas de Sorrento, Junio 24. T. 40 n. 836: *Reforma de las Dominicas de Valencia, Noviembre 17. *Archivo secreto pontificio.*

1548.

*Min. brev., Arm. 41, t. 41, n. 63: *Reforma de los monasterios de monjas de Cataluña, Febrero 1; n. 92: *Card. Carpi Reforma de la

diócesis de Girgenti), Febrero 15. T. 42, n. 540: *Reforma de los monasterios de monjas de Cataluña, Agosto 20; n. 554: *Reforma de los monasterios de monjas de la diócesis de Girgenti, Agosto 28. *Archivo secreto pontificio*.

1549.

*Min. brev., Arm. 41, t. 45. n. 186: *Reforma de las Benedictinas francesas, Marzo 24; n. 197-198: *Reforma de las Clarisas de Parma, Abril 1 (v. n. 211; cf. Gualano 84). T. 46, n. 485: Reforma de los conventuales de Portugal, Agosto 23 (en Wadding XVIII 484). *Archivo secreto pontificio*.

Júntanse todavía á éstos, los documentos que se hallan impresos en el Bull. VI, 270 s., 312 s. y en Wadding XVII, 651, 652 s; XVIII 341 s.; 345 s., 346 s. 386 s. 392, 430, 436, 481 para los años 1540 hasta 1549.

ÍNDICE DE LAS PERSONAS CITADAS

en el presente volumen

- Abbaco, Antonio (arquitecto), 444.
 Abdelmem, Juan (gobernador de Monte Libanon), 418.
 Absternio, Vicente Francisco (astrólogo), 428.
 Accolti, Benedetto (cardenal de Ravenna), 229, 310, 405.
 Accoramboni, Jerónimo (médico), 423.
 Achilles, S. J., 48.
 Adjutorio, Desiderio de (canónigo), 481.
 Adriani, Adriano, S. J., 77.
 Adriani, G. B. (historiador), 141.
 Adriano VI (papa) 15, 16, 82.
 Adriano I de Riedmatten (obispo de Sitten), 132.
 Agnello, Juan, 370.
 Agricola, Juan (teólogo protestante), 333.
 Aguilar (embajador imperial en Roma), 120, 123, 129, 150.
 Alaba, Didascus de (obispo de Astorga), 204.
 Alba, Duque de, 294.
 Albani, Juan Jerónimo (canonista), 434.
 Alberto (cardenal de Maguncia), 84, 109, 222.
 Alberto, Marqués de Brandenburgo, 234.
 Alberto de Brandenburgo (Gran Maestro) 392.
 Alberto de Brandenburgo-Kulmbach, 236, 244, 287, 288, 344.
 Albret, Juana de, 419.
 Albuquerque, Juan de (franciscano, obispo de Goa), 92.
 Albus, Pablo, 476.
 Albiniano, Juan Bautista Tretio, 434.
 Alciati, Andrés (jurista), 436.
 Aldrovandi, Ulises, 476.
 Aleander, Jerónimo (arzobispo de Brindis, nuncio, cardenal), 101, 106, 396, 437.
 Alepo, Salvador (arzobispo de Sassari), 204, 217.
 Alessi, Galeazzo (arquitecto), 444.
 Alessi, Niccolò (teólogo), 433.
 Alejandro VI (papa), 1, 429, 463, 474.
 Alfani, Alfano (matemático), 431.
 Alfonso (rey del Congo), 413.
 Alterio, Marcio, 475.
 Altoviti, Bindo (depositario pontificio), 483, 503.
 Alvarez, S. J., 75.
 Alvarez de Toledo, Juan (dominico, arzobispo de Burgos, cardenal), 37, 150, 186, 286, 338.
 Amaseo, Rómulo (humanista), 424.
 Amatori, Francisco, 487.
 Amboise, Jorge de (cardenal), 195.
 Amerbach, V. (humanista), 225.
 Ammanati, 476.
 Anastasio, San, 160.
 Andelot, Juan de, 183, 185, 188, 220.
 Andersson, Lorenzo (reformador sueco), 384.
 Andreasi, Jorge (obispo de Chiusi), 104.
 Angélico de Fiésole, Fra, 460, 502.
 Angelino, P. (obispo de Nepi), 773.
 Anguissola, Juan (conde), 299, 300.
 Annebaut, Jacobo de (cardenal francés), 163.